
D'amont i d'avall

Autor:

Data de publicació: 13-08-2024

L'1 de Maig de 1978 vaig anar a Nova York a comprar-me un Apple II. En el ferry cap a Dover em va fer auto-stop fins Londres una noia que vivia a Villeneuve-d'Aval. Meravellat per la catalanitat del terme li vaig preguntar si hi havia una Villeneuve-d'Amont. Em va dir que com ho havia intuït. Jo vaig respondre que era una tradició catalana que dos pobles d'origen comú situats sobre un terreny amb pendent s'anomenin "Poble d'Amunt i Poble d'Avall". Tant és així que, Arenys de Mar, si no estigués al costat del mar, penso que es diria Arenys d'Avall.

El dissabte passat a la confe Occitània vaig tornar a reivindicar el topònim

Arenys d'Amunt.

Tots aquests anys he anat preguntant a la gent que els semblava el canvi Arenys de Munt => Arenys d'Amunt.. i he trobat bastants refractaris a canviar res.. la resposta..:

sempre s'ha escrit així!..

PROPOSTA DE CANVI DE NOM

D'ARENYS DE MUNT PER ARENYS D'AMUNT

L'1 de Maig de 1978 vaig anar a Nova York a comprar-me un Apple II. En el ferry cap a Dover em va fer auto-stop fins Londres una noia que vivia a Villeneuve-d'Aval. Meravellat per la catalanitat del terme li vaig preguntar si hi havia una Villeneuve-d'Amont. Em va dir que com ho havia intuït. Jo vaig respondre que era una tradició catalana que dos pobles d'origen comú situats sobre un terreny amb pendent s'anomenin "Poble d'Amunt i Poble d'Avall". Tant és així que, Arenys de Mar, si no estigués al costat del mar, penso que es diria Arenys d'Avall.

Quan es va fer la consulta, (per eliminar el castellanisme i ser conseqüent amb la idea de la consulta) vaig començar a escriure Arenys d'Amunt a tot arreu, però el Corrector català no m'ho deixava posar. Bé, llavors "no tocava".

Dit això, vull deixar ben clar que, a part d'altres iniciatives, ja hi va haver un intent de canviar el nom per part d'en J.M Pons i Gurí, qui ho va reivindicar en el títol del seu llibre Una Antiga rellotgeria arenyenca : Arenys d'Amunt, 1742-1837 Arenys de Mar, 1799-1837.

Definicions del DIEC

Munt

nom.

m. 1 Mont 1 . Sant Llorenç del Munt.

m. 2 1 Conjunt de coses les unes sobre les altres formant una elevació.

adv.

1 En direcció de baix a dalt, d'un lloc a un altre de més alt. Tal casa està situada més amunt que tal altra.

2 per amunt loc. adv. Expressió usada per a indicar vagament un indret més elevat. Són per amunt cercant bolets.

Cal afegir, pels que no volen el canvi, pel motiu que sigui, el més corrent que sempre s'ha escrit "de Munt", que Sant Sadurní d'Anoia (o Lliçà d'Amunt), sempre s'havia escrit "de Noya" (o de Munt) i tot i que "de Noya" era una "marca distintiva" o "denominació d'origen", van decidir canviar-ho, juntament amb la quarantena de topònims, llistats més avall, més els seus corresponents "d'avall".

Arguments en contra del canvi

En Corominas al seu onomasticon l'escriu "Arenys de Munt"

Tots els documents a què he tingut accés, ja des de el segle XVI, hi he trobat escrit "Arenys de Munt"

No tothom vol el canvi, caldrà fer una campanya informativa i pot-ser un plebiscit

Arguments a favor del canvi (ja que "de Munt" és un castellanisme preclar)

No pot referir-se a un "munt" atès que ambdós Arenys estan situats sobre la llera de la riera de Subirans, cap d'ells radicalment "sobre un munt", encara que ambdós s'enfilen pels munts que els envolten, però, llavors, s'ho haurien de dir tots dos.

Si es referís a un "munt" s'hauria de dir "Arenys del Munt" com "Sant Llorenç del Munt".

Ja que es tracta de distingir el "Poble d'Amunt" del "Poble d'Avall", d'Amunt és la forma normativa (en català correcte)

Hi ha moltíssims pobles i topònims que s'han canviat al català normatiu (vegeu la llista)

Així reivindiquem l'origen català dels pobles francesos acabats en -d'Aval, -d'Amont, incloent els que hi ha al "chemin des espagnols", un camí "evidentment català" que va de Gènova a Bèlgica.

Topònims de Catalunya (d'Amunt) - es van canviar tots en arribar la pseudo-democràcia

Lliçà d'Amunt

Lliçà d'Amunt és un municipi de Catalunya situat a la comarca del Vallès Oriental . Es troba a 3 kilòmetres de la capital comarcal.

Bula d'Amunt

Bula d'Amunt ('bulʔəʔ'mun, en francès Boule-d'Amont) és un municipi del Rosselló . S'hi troba el priorat de Santa Maria de Serrabona.

Corró d'Amunt

Corró d'Amunt és un petit poble (272 h.) agregat al municipi de Les Franqueses del Vallès , comarca del (Vallès Oriental).

Sant Feliu d'Amunt

Sant Feliu d'Amunt (en francès Saint-Félieu-d'Amont) és un comú del Rosselló.

Cirera d'Amunt

Cirera d'Amunt és una masia situada al poble de Lladurs , al municipi del mateix nom, al Solsonès .

La Mola d'Amunt

La Mola d'Amunt és un gran casal ribagorçà del terme municipal de Sarroca de Bellera , al Pallars Jussà .

Riberada d'Amunt

Riberada d'Amunt és una entitat de població del municipi de Sant Llorenç de la Muga a la comarca de l'Alt Empordà.

Sant Julià de Lliçà d'Amunt

Sant Julià de Lliçà d'Amunt és l'església romànica parroquial del poble de Lliçà d'Amunt , pertanyent al terme municipal

del mateix nom.

Estany de Sarradé d'Amunt

L'Estany de Sarradé d'Amunt és un llac que es troba en el terme municipal de la Vall de Boí , a la comarca de l'Alta Ribagorça.

Soler d'Amunt (Llobera)

Soler d'Amunt és una masia situada al municipi de Llobera a la comarca del Solsonès .

Estanys dels Vidals d'Amunt

Els estanys dels Vidals d'Amunt són un conjunt de tres llacs d'origen glacial que es troben a 2.670 m d'altitud, a la capçalera de la vall...

Estanys de Saburó d'Amunt

Amunt, Baga

Font Nomenclàtor de Catalunya Ripollès Sant Joan de les Abadesses Amunt, Baga Nucli de població [...]

Amunt, collada d'

Font Nomenclàtor de Catalunya Alta Ribagorça el Pont de Suert Amunt, collada d' Orografia (pla, coll, vall...) [...]

Amunt, Mas d'

Font Nomenclàtor de Catalunya Osona Sora Amunt, Mas d' Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Amunt, Mas d'

Amunt, moleta de l'

Font Nomenclàtor de Catalunya Baix Camp Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant Amunt, moleta de l' Elevació (cim, puig, turó...) [...]

Amunt, Pla d'

Font Nomenclàtor de Catalunya Selva Anglès Amunt, Pla d' Nucli de població [...]

Amunt, pla d'

Font Nomenclàtor de Catalunya Baix Empordà Jafre ; Verges Amunt, pla d' Orografia (pla, coll, vall...) [...]

Amunt, puig d'

Font Nomenclàtor de Catalunya Garrotxa la Vall de Bianya Amunt, puig d' Elevació (cim, puig, turó...) [...]

Amunt, Veïnat d'

Font Nomenclàtor de Catalunya Alt Empordà Darnius Amunt, Veïnat d' Nucli de població [...]

Molí més Amunt, lo

Font Nomenclàtor de Catalunya Terra Alta la Fatarella Molí més Amunt, lo Indret (paratge, bosc...) [...]

Riu Amunt, el

Font Nomenclàtor de Catalunya Garrigues l'Albagés Riu Amunt, el Indret (paratge, bosc...) [...]

Baga Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Ripollès Valfogona de Ripollès Baga Amunt Nucli de població [...]

Solei Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Ripollès Sant Joan de les Abadesses Solei Amunt Nucli de població [...]

Bac d'Amunt, el

Font Nomenclàtor de Catalunya Ripollès Valfogona de Ripollès Bac d'Amunt, el Nucli de població [...]

Bosquets d'Amunt, el

Font Nomenclàtor de Catalunya Selva Sant Hilari Sacalm Bosquets d'Amunt, el Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Cabot d'Amunt, Can

Font Nomenclàtor de Catalunya Maresme Sant Andreu de Llavaneres Cabot d'Amunt, Can Nucli de població [...]

Estanyol d'Amunt, l'

Font Nomenclàtor de Catalunya Garrotxa les Planes d'Hostoles Estanyol d'Amunt, l' Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Horta d'Amunt, l'

Font Nomenclàtor de Catalunya Noguera Balaguer Horta d'Amunt, l' Indret (paratge, bosc...) [...]

Illes d'Amunt, les

Mola d'Amunt, la

Font Nomenclàtor de Catalunya Pallars Jussà Sarroca de Bellera Mola d'Amunt, la Nucli de població [...]

Pla d'Amunt, el

Font Nomenclàtor de Catalunya Osona Santa Eulàlia de Riuprimer Pla d'Amunt, el Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Riba d'Amunt, la

Font Nomenclàtor de Catalunya Selva Osor Riba d'Amunt, la Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Solà d'Amunt, el

Font Nomenclàtor de Catalunya Ripollès Llanars Solà d'Amunt, el Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Soler d'Amunt, el

Font Nomenclàtor de Catalunya Garrotxa les Planes d'Hostoles Soler d'Amunt, el Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Torres de més Amunt, les

Font Nomenclàtor de Catalunya Anoia Pujalt Torres de més Amunt, les Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Tosquella més Amunt, font de

Font Nomenclàtor de Catalunya Anoia Pujalt Tosquella més Amunt, font de Element hidrogràfic (estany, font, saltant, cala, pantà...) [...]

Can Bosc d'Amunt, collet de

Font Nomenclàtor de Catalunya Gironès Canet d'Adri Can Bosc d'Amunt, collet de Orografia (pla, coll, vall...) [...]

Can Gras d'Amunt, pineda de

Font Nomenclàtor de Catalunya Vallès Oriental Sant Pere de Vilamajor Can Gras d'Amunt, pineda de Indret (paratge, bosc...) [...]

Mas d'Amunt, torrent del

Font Nomenclàtor de Catalunya Cerdanya Mas d'Amunt, torrent del Curs fluvial (riu, riera, torrent...) [...]

Vall Cansada de més Amunt, la

Font Nomenclàtor de Catalunya Garrigues els Torms Vall Cansada de més Amunt, la Indret (paratge, bosc...) [...]

Vidals d'Amunt, estany dels

Font Nomenclàtor de Catalunya Pallars Jussà la Torre de Cabdella Vidals d'Amunt, estany dels Element hidrogràfic (estany, font, saltant, cala, pantà...) [...]

Bula d'Amunt

Font Nomenclàtor de la Catalunya del Nord Bula d'Amunt nucli Boule-d'Amont Arsós nucli Arçós Bulès, el hidr. Le Bulès Pelater, serrat orogr. Serrat Pelater Santa Anna, mont de orogr. Sainte Anne Serrabona edific. hist. Serrabona estànd. Sobirana, puig orogr. Puig Soubiranne . Tenint en compte la realitat geogràfica i històrica des de [...]

Sant Feliu d'Amunt

Font Nomenclàtor de la Catalunya del Nord Sant Feliu d'Amunt nucli Saint-Feliu- d'Amont Blanquetes, les indr. Les Blanquettes Colomina de Quaranta, la indr. Couloumine de Quarante Comalada, la hidr. La Coumelade / La Comalada Frares, mas dels edific. Mas dels Flares Pujada, la indr. La Pujade Sitges, les indr. Las Sitges [...]

Cirera d'Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Solsonès Lladurs Cirera d'Amunt Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Corró d'Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Vallès Oriental les Franqueses del Vallès Corró d'Amunt Nucli de població [...]

Fenals d'Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Baix Empordà Castell-Platja d'Aro * Fenals d'Amunt Veïnat disseminat [...]

Lliçà d'Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Vallès Oriental Lliçà d'Amunt Lliçà d'Amunt Cap municipal [...]

Montseny d'Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Vallès Oriental Montseny Montseny d'Amunt Veïnat disseminat [...]

Riberada d'Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Alt Empordà Sant Llorenç de la Muga Riberada d'Amunt Nucli de població [...]

Soler d'Amunt

Font Nomenclàtor de Catalunya Solsonès Llobera Soler d'Amunt Edificació aïllada (mas, casa...) [...]

Sant Mamet de Corró d'Amunt

Topònims de Catalunya Nord (d'Amont)

Boule-d'Amont

Boule-d'Amont est une commune française , située dans le département des Pyrénées-Orientales et la région Languedoc-Roussillon

Saint-Félic-d'Amont

Saint-Félic-d'Amont est une commune française , située dans le département des Pyrénées-Orientales et la région Languedoc-Roussillon

La Digne-d'Amont

La Digne-d'Amont est une commune française , située dans le département de l'Aude et la région Languedoc-Roussillon . les Dignois d'Amont. ...

Taxo-d'Amont

Taxo-d'Amont est un ancien hameau dépendant de la paroisse de Taxo-d'Avall , aujourd'hui rattaché à la commune de Saint-André (Pyrénées- ...

Topònims del Franc-Comtat (d'Amont)

Bailliage d'Amont

Le Bailliage d'Amont était l'un des trois Bailliage de Franche-Comté de 1333 à la Révolution française. Il comprenait l'actuel territoire ...

Bois-d'Amont

Bois-d'Amont est une commune française , située dans le département du Jura en Franche-Comté . Ses habitants sont appelés les Bois-...

Villeneuve-d'Amont

Villeneuve-d'Amont est une commune française , située dans le département du Doubs et la région Franche-Comté .
Géographie Communes ...

Manel Capdevila